

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(VENDÉGLŐ-, SZÁLLÓ-, KÁVÉSIPARI ÉS KÖZGAZDASÁGI SZAKLAP)



M. kir. postatakarékpénztár csekkzáma 45.255  
Mégjelenik havonta kétszer, 5-ön és 20-án  
Előfizetési díj félévre 12 pengő (150.000 K)  
Hirdetési díj szövegoldalon 50 fillér,  
hirdetési oldalon 40 fillér hasábmilliméterenkint

ALAPÍTOTTA:  
**IHÁSZ GYÖRGY**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
BUDAPEST, IX., VIOLA UTCA 3. SZÁM  
Telefonszám: „József” 322—81

HIVATALOS ÓRÁK: DÉLELŐTT 9 ÓRÁTÓL DÉLUTÁN 2 ÓRÁIG

## A szesztilalom

tehát megint három napot vett el a mi szakmáink kereső napjai közül a választások ürügye alatt a teljes alkoholprohibíció nagyobb dicsőségére. Mert a vasárnapon úgyis meg van a szesz italok közül az égetettek a kiszolgáltatási tilalom, hétfő, meg kedd pedig a titkos szavazás választási kerületekben választási nap volt, így szintén újabb tiltást jelentett.

— A törvény törvény! — szokták mondani az elégedetlenkedőknek.

De a rossz, vagy rosszul bevált törvényt mindig lehet jobbal, vagy modern haladó életnek jobban megfelelővel helyettesíteni! És nem azért van a törvényhozás, hogy mindig újabb és újabb állásokat kreáljon, se nem azért, hogy a miniszterek, főhivatalnokok és az ellenzék legnagyobb szájú vezetői ott elintézzék egymással az ellentéteiket. A törvényhozás házában az a cél, hogy a rosszul bevált, vagy hiányos törvényeket jobbakkal helyettesítsék, még pedig minél előbb.

Maga a kormány vezetője jelentette ki, hogy a mostani választási törvénynek igen sok hátránya mutatkozott be ezen a választáson. Ezeken minden segíteni akar és állítólag segíteni is fog.

Nekünk nem valami nagy dolog lesz az, ha a mostani be nem vált ajánlási rendszert mással helyettesítik. Ez politika, amihez nem akarunk hozzászólni. Ellenben figyelmeztetnünk kell a szakmai képviselleteinket, hogy itt a legkedvezőbb idő arra, hogy a választási törvénynek a prohibíció becsapászására megtett ravasz lépését új és jobb

törvénnyel helyettesítse maga a kormányzat javaslata.

Miért kell azért az ország nyolc millió lakosának tartózkodnia a szesz italoktól bizonyos napokon, ha közülük talán egy millió ember választ?

Hol itt az a bizonyos bölcséleti összefüggés, amely nélkül a törvény meg nem okolható semmiféle észszel gondolkodó emberi lény előtt? Azt még ugyanis megértjük, hogy a választóknak nem szabad ezeken a napokon szesz ital inni, mert esetleg az ártalmára lehet az itélőképességüknek és nem X. Y. úrra adják le a voksaikat, hanem N. N.-re. De miért kell a szesztilalmat kiterjeszteni az ország minden egyes emberére azért a pár választóért?

Nem sokkal okosabb volna, ha a törvény egyszerűen súlyos büntetést mérne ki a választási napok alatt részegségben találtatott választókra?

Akkor nem fordulhatna elő az a lehetetlen eset, hogy a szesztilalom legerősebb törvényes napjaiban állítólag dülöngöző és részeg bírálóbizottságok döntései kerüljenek a legfelsőbb politikai bíróság elé és a kénytelen megsemmisíteni ezeket a döntéseket. A legfurcsább jogi lehetetlenség ugyanis nem a büntetést, hanem annak a lehetőségét, — már pedig az általános szesztilalom ezt jelenti minden modernül gondolkodó jogász szemében a jelenlegi formájában.

Meg kell mozdulniuk tehát most, amikor a választási törvény elhamarkodott intézkedései ügyis revízió alá kerülnek az összes szakmai képviselleteinknek, hogy visszanyerjék ezeket a kereseti napokat a szakmáinknak. Hiszen mi nem vagyunk úgy, mint például a cipé-

szek. Ezekre nyugodtan lehetne tilalmi napokat kivetni, a cipőt legfeljebb más-kor vennék meg, később azok, akiknek szükségük van rá. De azok a borok és sörök, amelyeket az elveszett napokon nem ihatott meg a közönségünk, örökre megivatlanok maradnak. Ebben nincsen utánpótlás. És ezzel elveszett a mi ehhez kapcsolódó keresetünk is, amelyhez pedig igen nagy jogokat szerztünk az illetékek lefizetésével és egyéb különleges adóinkkal.

Ezer és ezer érdekelttség csatlakoznék szívesen ahhoz az akciónkhöz, amelyet a választás szesztilalom megszüntetése, illetőleg észszerű módosítása érdekében indíthatunk most, a legmegfelelőbb pillanatban.

Az összes érdekelttségeket fel kellene szólítani erre a nagyszabású és együttes lépésre, amely nem maradhatna hatástalanul, az kétségtelen. A Libertas egyesület is rámutathatna ennek a tilalomnak a jogellenes és teljességgel céltalan voltára. Legalább nyílt színvallásra kényszerítenék az illetékeseket, akarnak-e továbbhaladni a teljes prohibíciónak mindenütt lejárt, de itt csak most éledő jelszava felé? És akkor tudnánk a további tennivalókat.

(Z. D. vendéglős, Szombathely.)

Két héten belül kilépő munkás bejelentése. Egy konkrét esetből kifolyólag legutóbb a közigazgatási bíróság foglalkozott annak megállapításával, hogy ha a segéd alkalmazásának 14 nap előtt szakad vége, terhel-e bejelentési kötelezettség a munkaadót az ipartestülettel szemben. A közigazgatási bíróság megállapította, hogy a törvény a munkabálepéstől számított 14 nap alatt történő bejelentésre kötelezi a munkaadót, ha tehát az alkalmazás 14 napnál rövidebb ideig tart, a bejelentés elmulasztása kihágásnak nem minősíthető.

## Popper Mór és Lipót r.-t., bornagykereskedés

Telefon: József 359-78

Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8. szám.

Alapított 1869. évben.

Az 1922. évi országos szőlő- és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Válogatott uradalmi fajborok. Kérjen saját érdekében árajánlatot.

## Még a borraival is társadalombiztosítási illeték alá esik!

Újabb zaklatás a munkaadók és alkalmazottaikkal szemben.

Egy idő óta megjelennek a vállalatoknál és magáncégeknek a *Magánalkalmazottak Biztosító Intézetének* megbízottai, elkérik a könyveket és kijelentik, hogy törvényes joguknál fogva üzemszámvetést tartanak.

Ez az üzemszámvetés oly célból történik, hogy az intézet bizonyosságot szerezzen magának arról, vajjon bejelent-e a munkaadó minden alkalmazottját és hogy nincs-e olyan javadalmazás alkalmazott, akinek a bejelentése nem történt meg.

Ezeknél a meglepő üzemszámvetésnek aztán a legnagyobb megdöbbenéssel értesültek a vállalatok és cégek vezetői, hogy nemcsak a fizetés nagysága irányadó annál, hogy milyen alkalmazottak kell biztosítás céljaira bejelenteni, hanem figyelembe kell venni a rendkívüli javadalmazásokat is, például jutalékokat, külön jutalmakat, segélyeket, mérlegpénzt stb., stb.

Mint hogy a legtöbb vállalatnál ezt nem vették figyelembe és a túlnyomó többség nem is gondolt arra, hogy külön szociális illetékterher sújtja azt a munkaadót, aki alkalmazottjának külön munkadíjat külön díjakat fizet, természetesen nem is jelentették be az ilyen címeken kiadott tételeket, amire az volt a válasz, hogy az intézet a vállalatlaltal szemben bírságokat rótt ki, illetve végrehajtási eljárás indítottak meg.

Mint hogy pedig ilyen esetek sűrűn fordultak elő, az intézet most külön felhívást intézett a munka-

adókhoz, amelyben erre a rendkívüli körülményre felhívja a figyelmüket és kijelenti, hogy az alkalmazottak javadalmazásába nemcsak a fizetés számít, hanem a lakáspénz, a működési, a drágasági, a túlóra és bárminő más pótlék, a fizetést kiegészítő állandó közlekedési költség, a jutalom, a jutalék, az egyezmény, vagy darabszám szerint járó díj, a munkaviszonyból származó minden készpénz, úgyszintén minden természetben kapott járandóság és végül még a harmadik személyek változó szolgáltatásaiból, tehát a *borraivól* származó bevétel is.

Az 1927. évi XXXI. és az 1928. évi XL. t. c. sok minden jogot ad a társadalombiztosító intézményeknek, azonban ilyen kiszélesített magyarázatát a munkaadók és alkalmazottak szociális köteleseinek a legnagyobb megdöbbenéssel fogja minden munkaadó és munkás tudomásul venni. Nem is szólva arról, micsoda különleges adminisztráció szükséges ahhoz, hogy például az egyes alkalmazottak *borraivól is számon kérjék* és nyilvántartsák és ezzel is zaklassák az alkalmazottakat.

Ezt a felhívást aggasztó előjelnek látják a munkaadók arra, mi lesz, ha a borraivól-illetékelés teljes egészében érvényesül például a vendéglői, szállodai és kávéházi iparokban is. Bizonyos mértéken túl ugyanis a borraivól teljességgel ellenőrizhetetlen és itt a társadalombiztosítás még az adózás széles kereteit is túlhaladó kötelezettségeket róna üzemeinkre.

## Mozgócsárdák és mozgókorcsmák a Dunántúlon.

Egy vasmegyei faluból írják: Ilyet sem jegyzett még fel a krónikás. Bort eddig még nem mérték az országutakon. Ma már a bor is kikerült az országútra. Nem akartam elhinni, de sajnos, meggyőződtem róla. Nemrég még jómódú, zongoravásárló balatoni szőlősgazdák elindultak hazutól igen-igen nagy sóhajtottással Vas, Veszprém, Sopron bortalán vidékeire. Abban a hiszemben indultak el a gondtal terhelt portárról, hogy majd pár nap múlva eladják a 300–400 liter bort és hazaviszik a galícra, a nap-számra, a konyhára valót. Abban a hiszemben, mert a bank már sok gazda előtt bezárult.

Sokszor 2–3 napig halad a szekér az országúton, amíg olyan falut talál, ahol nem járt az utóbbi héten „mozgókorcsma”. Ha talál aztán a „mozgókorcsmáros” ilyen falut, akkor megkezdődik a *borladás*. Titkon, suttymban.

Nehezen megy a „titkos” üzlet, mert kiderül, hogy a leggazdagabb falunak legmódosabb gazdája is pénztelenek. Elfogadna a „mozgókorcsmáros” gabonát, sőt lisztet is, de így is nagyon lassan, sőt rosszul „megy a bót”.

Végre — suttymban — gazdát cserél 50–80 liter bor. Hangsúlyozom: az igen jó eset. Néha azonban 10–20 liter borra sem akad vevő. Mit tesz ilyenkor a „mozgókorcsmáros”. *Bejár a vendéglő udvarára, megegyezik a vendéglőssel és ott kíséri eladni a bort.* A vendéglős kesernyében mosolyog, mert tudja, hogy hitel nélkül nincs üzlet. Néki is csak aratás után fizet majd az, aki akar.

A „mozgókorcsmáros” vár, vár... Néha 2–3 napig vár és tovább megy más falu felé. A közben árult pár pengő pedig elfogyott. A „mozgókorcsmáros” ott tart, mint amikor elindult. Csak a bora lett kevesebb.

Néha azonban szerencséje is van, ha a mezei munkások össze tudnak adni 1–2 pengőt és az országutakon megállítják. Néha tiszser is megáll a kocsija és a szőlősgazda máris számolja, mit fizet ki otthon, ha hazaér.

A *faluk korhelyei, ha 1–2 liter borra szomjúhoznak, nem mennek a falu korcsmájába, hanem kiülnek az országúton és várnak.* A várakozás nem tart sokáig, mert feltűnik a hordósszekér. Gyorsan, ügyesen,

mintha a szekéren igazítanak valamit, megteelik az üveg. Csodálatos egyetértés van a szőlősgazda és a korhely között. (!)

Vasárnaponként a *korcsmárosok igen mérgesek*, mert látják, hogy legényrajok indulnak az országútra. Az országúton haladó borreszekeret nem „mozgókorcsmának”, hanem „*mozgócsárdá*”-nak kekeresztelték.

Megkérdtem az egyik mozgócsárdást: *vane haszna?*

— Haszon sokszor nincsen, mert néha a költség felemészti a hasznot, de mégis elindulok, mert néha haza is kerül valami. Kénytelenek vagyunk kalézolni, megalázkodni!

És erre nincsen megfelelő hatósági ellenőrzés!

**Táplálkozási válság Budapesten.** A múltban Budapest meglehetősen a kirakatokban táplálkozott. Jobb időkben, pláne, amikor a pénzborúság konjunktúrájában éltünk, zsúlfova voltak a jobb vendéglők és az élnévágás elrejtett zugsokban intim kiskocsmákat teremtett, ahol a pestiek kimondhatók magukat. Általában a pesti ember nem igen vacsorázott otthon és így nagyon elszaporodtak a divatos vacsorázó helyek. A vendéglőkben, kávéházakban, tehát a kirakatokban táplálkozott jobbadán a budapesti ember, akinek csak egy kis arrayaló pénze akadt.

Most azt vesszük észre, hogy a táplálkozás jó részét elvonul a kirakatokból. Hogy otthon eszik-e, vagy egyáltalán hol eszik a pesti ember, ma még nem igen lehet eldönteni. De bizonyos, hogy a vendéglők, kávéházak jobbra sörözésre, feketézésre szolgálnak és jobbra csak vacsora után jelenik meg a vendég.

Persze, azonnal mindent a gazdasági válságra kenünk: nem járnak az emberek vendéglőbe, kávéházba, mert nincs pénzük! No, nem egészen így van. Valami igazság van a dolgan, de nem olyan teljes a bizonyosság. Nem megy vendéglőbe, akinek nincs pénze, ha otthon van mit ennie, ha otthon van, aki főzzen. De enni muszáj és mégis azt látjuk, hogy az sem megy vendéglőbe, aki rá van szorulva, mert otthon nem főznek neki.

Igy aztán a körüti, középrendű, jobb vendéglők tátonganak az ürességtől, legfőkébb söröző, spricezmelő társaságok lézengenek bennük. A nagyobb melléktucakban, ahol nem luxusból, hanem éhségből ebédelték és vacsoráztak az emberek, sorra becsuknak a jöhrnévű vendéglők. Nincs, aki ebédeljen, nincs, aki vacsorázzon. Aki mégis nyitvatartja a boltját, mert az italból remél valamit, annak pedig valósággal elsorvad az étlapja: két-háromféle étel neve hűződik meg rajta, tanulságként annak, hogy minek főzzenek, amikor nincs, aki megegye. A korúttól kifelé borjüppörköltnél egyebet alig szokás vacsorázni! — Nem történt egyéb, mint hogy Budapest elvonul a kirakatokból, amikor enni akar. Többé a pesti ember számára nem parádé, nem szertartás az evés. Még csak nem is a pihenés egy része, hanem kényszerűség, amelyen akárhogyan, de át kell esni! És igen sok vendéglő megy tönkre ebbe a táplálkozási válságba!

**Negyvenezer zsák braziliai kávé tengerbe dobnak Santosban.** Santosból jelentik: A napokban elégették az értékesíthetetlen kávéterméfelesleg egy részét — háromezer zsák kávé. A lakosság panaszkodik, hogy ez a gigantikus méretű kávépörkölés kábító gőzökbe burkolja az egész környéket és ezért a nemzeti védelmi bizottság elhatározta, hogy a még hátralévő 40.000 zsák braziliai kávéfelesleget a tengerbe dobja.

## A MI ÉRTÉKEINKBŐL.



A szokott mindennapi munkán és a megélhetés farsztó küzdelmein kívül a mi szakmáinknak egyéb kötelezettségei is vannak, ezek kellemesebbek és könnyebbek, mint az előbbieket, mégis könnyen elkerültek szakmáink embereinek a figyelmét. Ilyen fontos kötelezettség a nyilvánosság előtti szereplésnek bizonyos foka. Hiszen egyetlen szakemberünk se képes a nyilvánosság nélkül megállani.

Mozogni kell előtte, beszélni magáról, ismertetnie a nevét és jó tulajdonságait. Pár tollvonással és egyetlen arcképpel tizenkétezer intelligens szakember előtt lesz ismeretes, ha beküldi az Album számára ingyen lekötendő arcképet rövid életleírásával együtt bármely vendéglős, kávé, korcsmáros vagy szállodás.

A cím:

Özv. HOFHER MÁRTONNÉ vendéglős, Budakeszi.

Budapest, IX. kerület, Viola ueca 3. szdm.

Nem csökkentettük a munkabért,

hanem üzeinket kellő időben racionalizáltuk. Ennek folytán

leszállítottuk az összes kávé-, tea- és csokoládéárakat

az összes MEINL-fiókokban

## MI UJSÁG?

Nők alkalmazása iparunkban. Újból figyelmetztük kártársainkat arra, hogy a kereskedelemügyi miniszter a 155.102—1930. K. M. sz. rendelethez (I. Budapesti Közlöny 1931. január 28.-i 23. számát) a fogadóknak és szállodákban szobaasszonyi, illetve szobalányi teendőik végzésére csak olyan nőket szabad alkalmazni, akik 40. életévüket betöltötték. E rendelkezés nem vonatkozik oly 18. életévüket már betöltött nőkre, akik szobaasszonyi, vagy szobalányi minőségben a rendelet életbelépésekor alkalmazva vannak, illetőleg ezt az időpontot megelőző hat hónapon belül alkalmazva voltak. Ezek továbbra is alkalmazhatók állásváltozás esetén is. Vendéglőkben, kávéházakban stb. kiszolgálásra és feliróni teendők ellátására 24. életévüket még be nem töltött nőket alkalmazni tilos. A 18. életévüket betöltött s ily minőségben alkalmazott nők mind meglévő munkahelyükön, mind állásváltozás esetén újabb munkahelyükön továbbra is alkalmazhatók. Nyilvános találkahely fenntartására engedélyt nyert egyéni fogadó, vendéglő, kávéházi, kávémerési, korecsmái, illetőleg cukrászpárt nem gyakorolhatnak. Az elől felsorolt üzletekben nem szabad oly nő alkalmazni, aki alkalmazását megelőző három éven belül bejegyzett rendőri felügyelet alatt álló nő volt, vagy kereszterüen ilyenell foglalkozott. A munkáltató, ha erről értesül, ugyanazon napon felmondani s a felmondási idő elteltével az ilyen nő alkalmazottat elbocsátani köteles. E tilalmak megszegése az 1928. X. t.-c. értelmében büntetettik. A rendelet július hó 1-én lépett életbe.

Újvezérigazgató a „Pátria”-nyomdában. A „Pátria” Irodalmi Vállalat és Nyomdai R.-T. most tartott közgyűlése sajnálatlalt értesült az elnököl Jeszenszky Pál udvari tanácsos bejelentése nyomán arról, hogy Elek Emil vezérigazgató, aki közel 40 évet töltött a vállalatnál, nyugalomba vonul. Elek Emil a „Köztelek” alapításakor került a kiadóhivatal élére, majd a „Hazánk”, illetve a „Pátria” főkonyelvére lett és Fabián János igazgató halála után, 1902-től kezdve mint ügyvezető igazgató, majd mint vezérigazgató vezette a vállalat ügyeit. Ez idő alatt a vállalat a körültekintő vezetés nyomán erősen fellendült. A megüresedett vezérigazgatói állásra a „Pátria” igazgatósága Selezky Iván ügyvezető igazgatót nevezte ki, aki 1918-ban lépett igazgatói címmel a vállalat kötelékébe és 1925 óta mint ügyvezető igazgató vette ki részét a legfelső irányító munkából. Eddigi, általános becsülésnek örvendő sikeres munkássága alapján reméljük, hogy új állásában munkásságának a magyar szakirodalom is hasznát fogja látni.

**Villanyzongorák  
Zeneautomaták**  
Önműködő hangszerek. Rádió erősítők  
LEGNAGYOBB VÁLASZTÉKBAN  
KEDVEZŐ RÉSZLETFELTÉTELEK  
Pénzbedobással fizethető a részletet  
Bérelt. Szakszerű javítás és hangolás

**Sternberg**  
Királyi Udvari Szállítók Hangszerárja  
Budapest, VII., Rákóczi út 60. Saját palota

# VÁNCZA Levesek

A következő VÁNCZA-levesek kaphatók:

Carlsberg Gombaleves	Májvárdelevés Parajlevés	Borsdelevés Bab oszlókkal	Vadászlevés Cserkőzlevés
Sákrnya (tyúk). Sokkő borsdelevés	Spárgaleves Kinyárdelevés	Burgonyaleves Zöldborsdelevés	Rizaleves Lencseleves
Köménynagoc. Hallkrálevés	Kékvirágdelevés Zölddelevés	Hagymaleves Francialeves	Ókruzsádelevés Daruleves

## ISMERTETŐ:

Vendéglősök és szállodások részére a VÁNCZA-levesek 150 adagos vászonzsák csomagolásban kerülnek forgalomba. Ezek a zsákok évekig változatlanul élőknek a belső tetszés szerint használható fel, csupán vízzel történő egyszeri felforralással. Mintát a készséggel küld Magyarország első levesközgyárára: a VÁNCZA-gyár, Budapest 10.



**ÖNNEK EGY TÁNYÉR LEVES  
3-8 fillértől 4-8 fillérbe kerül**

## A kaposvári vendéglősök és a magyar ipar pártolásának mozgalma.

Nagyfontosságú ülést a kaposvári ipartestület vendéglős szakosztálya Löbl Ferenc elnök vezetése alatt tartotta. A szakosztályi ülésen Ozory István rendtörvényes tartotta meg előadását a magyar ipar pártolásának jelentőségéről, nagy tetszés mellett.

Előadása végén a következő határozati javaslatot terjesztette elő elfogadásra:

„A kaposvári ipartestület vendéglős szakosztálya hazafias lelkesedéssel csatlakozik a TESZ központja által kezdeményezett és a Magyar Nemzeti Szövetség Somogy megyei Köre által itt Kaposváron megindított magyar iparpártolási mozgalomhoz és úgy testileg, mint egyenkint, öntudatos magyar örömmel vállalkozik a felvetett eszme minél szélesebb körben való propagálására és terjesztésére.

A nemzet gazdasági talpraállításának érdekében a szakosztály minden erejét tudja aláírja a TESZ központja által kibocsátott fogadalm-ívet és külön is fogadalmat tesz, hogy üzletében (kávéházában, korecsmájában vagy vendéglőjében) a már megvásárolt és készletben levő árukon kívül:

1. Francia vagy más külföldi pezsgőt nem tart,
2. Idegen nemzet borát és szeszesitalait nem árulja.
3. Prágai sonkát és külföldi konzerveket,
4. külföldi sajtokat a vendégeinek nem szolgál fel.
5. Az ételek készítésénél lehetőséghez képest magyar termékeket használ.

Kiterjesztették a hadikölcsönkárosultak segélyezését. Lapunk régóta kifejezést adott már a hadikölcsönkárosultak jogos kivánságának, hogy a segélyezésben az összes károsultak a jegyzett összegre való tekintet nélkül részesedjenek. Ez a kivánság most részben megvalósul, amennyiben Ernst Sándor népjóletti miniszter reformja értelmében ezentúl az 5000 koronán aluli címletek tulajdonosai is segélyben részesülhetnek, ha legalább 2000 aranykorona értékű hadikölcsönt jegyeztek. Elsősorban a rendkívüli méltánylást érdemlő esetek jöhetnek számításba, így a szegények, sokgyermekes családok, aggkörtiak, hadirokkantak és hadiözvegyek. Segélyezésre azonban csak azok tarthatnak számot, akiknél a hadikölcsön-címletek saját nevükön vannak. A kérvényeket a népjóletti minisztériumhoz lehet intézni. Ez a reform is haladás mindenesetre, de csak az első lépés a segélyezés terén, mert a 2000 koronán aluli hadikölcsönjegyzések károsultjait is segélyben kell részesíteni. Aki 100—200 és 500 koronát jegyzett, éppen olyan alkotást hozott, mint azok, akik nagyobb összegrekel siettek a haza megsegítésére.

Igen szigorú idegenellenőrzés Romániában. Jorga miniszterelnök rendeletet adott ki, amelyben az idegenellenőrzést igen szigorú rendelkezések alá helyezi. A miniszterelnök rendelkezésének célja állítólag az, hogy a romániai munkások foglalkoztatását ezen az úton is biztosítani akarja.

6. Banánt, kaliforniai, avagy más idegen termései és általában importált gyümölcsöt és desszertet nem tart üzletében.

Fogadalmat tesz egyben az irányban is, hogy üzletének berendezését és a felszerelését magyar iparostól szerzi be és pedig — ha lehetséges — helybeli iparosok munkáját vásorolja.

Tudatában van a szakosztály annak, hogy minden kivitt fillérel egy-egy magyar munkás veszi el betevő falatját és minden behozott egy pengő értékű áru egy-egy eszmei részt vesz el abból az erőből, amelyből Nagy-Magyarország fog mindnyájunk ön-feloldó lelkesedésével felépülni.

Fenti határozati javaslatot a szakosztály nagy lelkesedéssel tette magáévá és azzal a pottással fogadta el, hogy Deutsch Mór Kossuth uccai vendéglős indítványára Bunzlauer Ernő és Biliczky Antal, valamint Vajthó Jenő pártoló hozzájárulása folytán minden vendéglőben, kávéházban és korecsmában kifüggesztenek egy táblát, amelyre feltűnően kiírják, hogy: „Ebben az üzletben csak magyar árut tartunk, csak magyar árut szolgálunk ki!”

A Vendéglősök Lapja már annakidején közölte ezt az érdekes és dicséretes állásfoglalást. Elfőfizetőinknek és több vidéki ipartársulatnak hivatalos kérelmére azonban itt adtuk az egész határozatot és az illető lefolyását.

A szálloda kártérítési kötelezettsége. Egy vidéki utazó, amikor Budapestre érkezett, az egyik terézvárosi szállóba ment, átadta a portásnak kabátját és táskáját és eltávozott azzal, hogy majd ha visszajön, szobát bérel. Amikor az utazó visszatért, a kabát és a táskát a portásfülkéből eltűnt. Az utazó kártérítést per indított a szálloda ellen, a járásbírósg azonban elutasította a keresetet azzal a megokolással, hogy vendégnek csak az tekinthető, aki a szobát tényleg kibérelte, a bejelentőlapot kitöltötte és a bérelt szobába be is költözött; a kártérítési kötelezettség csak a szálloda vendégeivel szemben áll fenn és az utazó kárát legfeljebb a portással szemben követelheti. A törvényszék most megváltoztatta ezt az ítéletet és a szállodát kötelezte az utazó kárának megtérítésére. Az ítélet megokolása szerint a megszállás szándéka is elegendő a szálloda kártérítési kötelezettségének megállapításához. Az utazó éppen a szálló iránti bizalma után hagyta csomagjait a portásnál, aki ebben az esetben nem mint ruhatáros, hanem mint a szálloda megbízottja szerepelt. Megemlíti a törvényszék ítélet azt is, hogy azért is meg kell állapítani a szálloda kártérítési kötelezettségét, mert ez már akkor is fennáll, ha az utazó a pályaudvaron felül a szálloda automobiliájára, amikor pedig még egyáltalán nem bizonyos, hogy meg is száll abban a szállodában, ahová az autóbusszal viteti magát.

**"FUTURA" reklámfestészet** BUDAPEST, VIII. kerület, Róka Sálár uca 5. szám.  
Vendéglők, kávéházak és szállodák részére reklámtáblái és automata-büftek papír reklámtáblái olcsón és jutányosan vállalja a legüzesebb kivitelben. \* Költéséget díjmentesen.

**Szállodások és vendéglősök figyelmébe!**  
Mindenféle személyzet: főpincér, pincér, pincérlő, konyha, kasznár, szobanász stb. szállodák, vendéglők, kávéházak részére díjmentesen követeltetnek, **vidékre is.** Ugyanúgy privát személyzet is. **P I N C É R É S K A S Z N Á R**, Budapest, VIII., József körút 14. sz. Telefon: József 386—51. Általános személyzetközvetítés.

**Magyar Agrár- és Járakebank R.-T.**  
**BOROSZTYA**  
Pincéké BUDAFOK, Petőfi út  
KÖZPONTI IRODA:  
Budapest, V., Nádor uca 16. szám

**Asztalosmunkálatait faredényeit, mindennemű napellenzőt lehet jutányos árban beszerezni**  
**KRAMÁR IMRE** műasztalosüzemében  
Budapest, VI., Csengery uca 63/a  
Átalakítások, javítások pontosan eszközöltetnek  
Telefon: Automata 171—74 Alapították 1919

**TÖRLEY**  
TALISMAN-CASINO-RÉSERVÉ

**Harmatvíz**  
a Hungária lithumos gyógyforrás szénsavval telített ásványvize  
Megrendelhető: Budapest, I., Gellért rakpart 1. sz.  
Telefon: Aut. 530—03 — Telefon: Aut. 530—03

**Minden vendéglőst érdeklí a**  
**STEINER** **OSTYA**  
Adria szelet  
Párisi szelet  
sóspercke  
Dr. Bachmann valódi vanília cukor  
Dr. Bachmann sütőpor  
mert ezek a **LEGJOBBAK!**  
Steiner József és fia keksz-, ostya- és tápszergyár

**Deutsch Sándor**  
asztalosmester  
Körúti fehér Bútorárúháza  
Budapest, VIII., József körút 23. szám.

**Raktáron tart:**  
**Hálószoba, konyhabútor- és előszobaberendezést**  
a legolcsóbb napi árban!  
Kedvező fizetési feltételekkel!  
Üzem: Budapest, VIII., Rákóczi tér 14.  
Mintaraktár: VIII., József körút 23.

A gazdasági frontról. Özv. Deák Béláné budapesti (Tisza u. 12.) kocsársóra ellen jún. 18-án megindult a kényszeregyeségi eljárás. Vagyonfelügyelő **Kürti Ignác** dr. Követelések bejelentése júl. 9-ig.  
**Berta Ferenc** orosházi vendéglős ellen a csőd jún. 9-én megszünt — vagyonhiány miatt.

A nemzetközi borpiac helyzete. Magyarországon a borpiac irányzata változatlanul lauyha. A kistermelők készletei meglehetősen kifogytak, az uradalmi készletek azonban még elég nagyok és miután a kilátások egyelőre kedvezőek az új termésre, mindenki igyekszik eladni. A szőlők állása általában jó s jó termést mutat. Az utóbbi napokban szőrványosabb peronoszpóráról érkezett jelentés. Az export igen szűk keretek között mozog, a belföldi piac részére a kistermelők borokat 1-25—1-35 P, az uradalmi borokat 1-30—1-40 P között vásárolják hektoliterfokonként. Ausztriában a borpiac változatlanul üzletellen, bár a termelők részéről élnék eladási készség tapasztalható, árengedmények árán is. A szőlők állása Alsóausztriában kitünő. A Délvisvát mentén némi jégkár volt. Jugoszláviában szintén teljes csend uralkodik a borpiacra, csupán a Bánátban van némi mozgalom a piacon, ahol az olcsóbb fajtaikat keresik. A szőlők állása változatlanul kedvező. Olaszországban a kilátás gyengébbnek mutatkozik, mint a múlt évben, bár az utóbbi hetek kedvező időjárása sokat javított a helyzeten. Betegségkárokról is csak szőrvá-

Vendéglő, kávéház, strandpark részére alkalmas  
**NAGY RÁDIÓBERENDEZÉS**  
(Philips) hangszórókkal, erősítővel stb. **OLCSÓN ELADÓ.** Budapest, Régi posta uca 12., I. három.

nyosan van hír. A borpiacra a kereslet teljesen szűnelt. A múlt termés la minőségei már elkeltek, a még meglévő csekély készletekért pedig magas árakat kérnek. Az export nagyon vontatott és csupán egyes vagonokra szorítkozik Svájc és Franciaországba, Sziciliában élenkebb a piac. Franciaországban a hausse a borpiacra változatlanul tartja magát. A kereslet élnék, a kínálat azonban egyre kisebb. A szőlők egyelőre szépek, de a nedves-meleg időjárás, mely az utóbbi napokban jelentkezett, nagyon alkalmas a peronoszpóra fejlődésére. Az árak 17 Fr. (3-79 P) körül mozognak, de a termelők 20 Fr. (4-46 P) árakat várnak hektoliterfokonként. A borvevő az utóbbi időben erősen visszament és csupán aligri borok érkeznek a kikötőkbe. Spanyolországban a szőlők állása eddig nagyon sokat ígérő és betegség nem lépett fel. Az exportüzlet azonban csendes. Algírban nagyon élnék a borpiac; miután a készletek meglehetősen megcsappantak, az árak emelkedő irányzatot mutatnak és egész 15 Fr.-ig (3-34 P) emelkedtek hektoliterfokonként. Különösen kifogytak a vörösborkok. Elővásárlások új borban 11 Fr.-ért (2-45 P-ért) jöttek létre.

„Cukrárszda” megjelölést csak iparos használhat. A kereskedelmi miniszter körrendeletet intézett az összes elsőfokú iparhatóságokhoz, melynek értelmében



cukrárszda vagy cukrárszűzlet jelzést csak az az iparos használhatja, aki a cukrárszűzlet gyakorlására jogosító iparigazgatási engedélyvel rendelkezik és cukrárszűzlet készítőmunkáit maga állítja elő.

**Halálozás.** Deák László jászberényi vendéglős múlt hó 14-én, munkás életének 39-ik évében elhunyt. A Fehértói temetőben lévő családi sírboltban helyezték örök nyugalomra. Özvegye, nagyszámú rokonsága gyászolja, temetésén a szakma és tisztelt barátainak hatalmas serege jelent meg.

**Pereskés a balatonfüredi fürdőtelep körül.** Többször írt már lapunk arról a pereskésről, amely a pannonhalmi Szent Benedek-rend és a Balatonfüredi Gyógyfürdő Részvénytársaság között keletkezett. A rend ugyanis bére adta a részvénytársaságnak a balatonfüredi gyógyfürdőtelepet és most érvényteleníteni akarja a szerződést azaz az indoklással, hogy a bérlő a bérlési szerződésben kikötött feltételeket nem tartotta be, továbbá az albeletbe adott bérlét után ötször akkora bérlési összeget kap, mint amennyit ő fizet a bérbeadó Szent Benedek-rendnek. A járásbírósa és a Tábla a Benedek-rend kérelmét elutasította. A bejelentett semmisségi okok folytán csütörtökön a Kúria elé került az ügy. Ítéletet, amely nagy hatással lesz a fürdőtelep jövő fejlődésére, július 2-án, csütörtökön hirdet a legfelsőbb bíróság.

\* Egy praktikus újdonság meglepő gyors térhódítása. A Vendéglősök Szövetségének egyik szakosztálya meghívta **Ammer** kelenföldi vendéglőjébe a **His Master's Voice** gramofongyár képviselőit, hogy mutassák be a gyár legújabb automata-gramofon-gépét. Ez a gép tudvalegőleg csak akkor működik, ha abba előzetesen 10 fillért bedobnak és ezáltal a gép saját magát amortizálja és alig igényel befektetést. Az automata-gramofongép a megjelenetek körében osztatlan tetszést aratott és számosan határozták el, hogy — külföldi mintára — vendéglők részére elő is beszereznek ilyen gépet.

A vendéglős szikvizet, málnaszörpöt, sonkászemélyt elvitelre is eladhat. A vendéglős stb. ipar-egredélye alapján szikvizet, málnaszörpöt, sonkászemélyt kiszolgáltatni s illetéget étkező- és kimérolhelyiségében a vevőknek elvitel céljából eladni jogosult.

## Magyaróvár megyei város polgármesterétől

2674/1931. szám.

## HIRDETMÉNY.

Magyaróvár megyei város a tulajdonát képező

## három vendéglői és egy kávéházi

célt szolgáló helyiségei bérbeadásra véget 1931. évi július hó 19. napjának délután 3 órájkor Magyaróvárról, a vármegyeháza nagytermében nyilvános árverést tart. A bérlőt 1932. évi január 1-vel kezdődik és 1937. évi december 31-ig tart. A kávéházi helyiség a vele szomszédos vendéglői helyiséggel esetleg együttesen kerül árverésre. Az árverési feltételek a hivatalos órák alatt hivatalomban megtekinthetők.

Magyaróvár, 1931. évi június 23.

**Dr. Sattler János** s. k.  
polgármester.

Képeslapok árusítása üdülőhelyeken. Általános gyakorlat, hogy a vendéglős, kávé, buffettulajdonos, cukrász és szállodás — különösen fürdő-, üdülő- vagy kirándulóhelyeken — külön iparigazolvány nélkül látképes levelezőlapot eladhát. Ez alatt olyasféle eladást kell érteni, hogy ezek az iparosok vendégeik kívánságára a maguk üzlethelyiségében, tálcán, vagy dobozban tartanak rendelkezésre képeslevelezőlapot és azt kívánságra fogyasztó vendégeiknek adják. A fürdő- és üdülőhelyek speciális viszonyaiból következik (rövid időny — a vendégek legudvariasabb kiszolgálása), hogy alkalmilag a fentjelzett iparosok kivételesen olyan vendégnek is adnak el képeslevelezőlapot, akik náluk egyebet, tulajdonképpen üzletkörükbé tartozó élelmiszert stb. főcikket nem is fogyasztanak. Azonban ez a képeslevelezőlap-árusítás nem válhatik elsőrendű fontosságú árucikké, mert ez esetben már a fentjelzett iparosnak papír- stb. kereskedésre kell iparigazolványt váltania.

**A málnaszörp címkéi.** A közelgő nyári hónapok egyik üdítő itala a málnaszörp. Üdít is, táplál is, hiszen csak tiszta cukrot és a havasi málna levét tartalmazza. Sajnos azonban, nemcsak a közönség szereti, hanem, úgy látszik, a bürokratizmus is. Van ugyanis két földművelésügyi miniszteri rendelet, mely a gyümölcszörpökkel foglalkozik. Ez eddig helyes, hiszen nem lehet az államnak fontosabb érdeke, mint a védtelen fogyasztó megvédése a lelkiismeretlen hamisítótól, a hamisítások büntetése és megtorlása és a piac purifikálása. Sajnos azonban, a hatósági buzgalom sokszor mellékvágányra téved, a rendeletek néhány fölötté mellékes intézkedése folytán.

Az egyik, hogy rá kell ragasztani az üvegre egy címkét, amelyen az áll, hogy „ártalmatlan kátrányfestékkel festett”, a másik, hogy ugyancsak rá kell írni, hogy „hangyasavval konzerválva”. Igen helyes, hogy csak az ártalmatlan kátrányfestékkel szabad megfesteni a málnaszörpöt, igen helyes, hogy csak a megengedett mértékben az egészségre egy-

## MINDEN PÉK-ÉS CUKRASZIPARI KÉSZÍTMÉNYHEZ A MEGFELELŐ ZSIRADÉKOT



## A HUTTER ÉS LEVER R-T VALAMINT A MAGYAR-HOLLANDI MARGARINGYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG BEVÁLT GYÁRTMÁNYAI

térium illetékes osztályát, törölje el a 84.660—1916. és a 120.068—1917. F. M. rendeleteknek a festés és konzerválás deklarálás elrendelő szakaszait. Büntessék a meg nem engedett festést és konzerválást, de szüntessek be sürgősen a fölösleges deklarációt. Ennek örülni fog a vendéglős és a kereskedő, mert

mert fölösleges zaklatásoktól mentesül, örülni fog a gyáros, mert lekerülvén az elriasztó cimke, több fog fogyni, gyártmányaiból és a hatóság is örülni fog, hogy nem kell majd ilyen bagatell ügyekkel foglalkoznia és idejét az igazi visszaélések megtorlására fordíthatja.

## Elkeseredett panaszok a nyíregyházi vendéglősök és korcsmárosok közgyűlésén.

Nyíregyházáról írják: Mintahogyan a kagylóban a tenger viharos moraja zúg, úgy hangzott a Korona kistermében egy hajdan gazdag és tekintélyes társadalmi osztály elkeseredett panasz a nyíregyházi vendéglősök és korcsmárosok közgyűlésén. Az anyagilag a tönk szélén álló, hitében, reményességében megrendült nyíregyházi italmérők valóban titáni harcot vívnak most.

A népes és izgalmas atmoszférájú gyűlést Papp Lajos a szakosztály elnöke nyitotta meg. Meleg, bensőséges szavakkal üdvözölte a megjelenteket és magállapította a közgyűlés határozatképességét, majd ismertette a sör ügyét.

Ezután Weisz Zoltán titkár a választmány évi jelentését olvasta fel. A jelentés elsősorban a katasztrófális gazdasági viszonyokat vázolta komor és sötét esztendővel. A korcsmáros szakmát a viharban süllyedő óceánjához hasonlította, amelynek szízei és matrózai kétségbeesetten és tehetetlenül látják a könyörtelen pusztulást. Csak a jobb jövőbe vetett forhatetlen hit tartja a lelket a hajdan szebb napokat látott nyíregyházi vendéglős- és korcsmáros-iparban.

A forgalmuk, jövedelmük évről-évre ijesztően csökken, míg a közterhek rohamosan emelkednek. Ma alig akad Nyíregyházán italmérő, akinek a kereseti, jövedelmi és vagyonadóját fel ne emelték volna, ami egyenesen tragikomikus. Pedig logikus gondolkodás szerint tönkretételük nem lehet érdeke a kinstárnak, amely minden megáruult fillérjüknél részes társa.

Ezután rámutatott Weisz Zoltán titkár jelentésében arra, hogy a helyi bornagykereskedők egy része, a *borpincések és szatócok szabálytalanul és jogtalanul italmérségi engedélyüket* messze túlménoleg gyakorolják. A szatócok börtör néznek ki, a borpincék mulató társaságok gyűlnék össze, ahol reggel mulatnak és sokan a közeli szőlőből csempesznek a városba borokat.

A szakosztály vezetése rajta lesz, hogy ezek a súlyos anomáliák megszűnjenek s hogy a jövedéki hivatal nagyobb erővel ellenőrizze a borcsempészeket és más visszaéléket.

Végül Weisz Zoltán titkár évi jelentése beszámolt a sörügy állásáról.

A közgyűlés az évi jelentést elfogadta, a tisztviselői karnak megadta a felmentvényt, majd az indítványok során Fried Zoltán kérte a vezetőség közbejárását a pénzügyminiszternél, hogy Nyíregyházára *több italmérőt engedélyt ne adjon.*

Weisz Zoltán a kártársak panaszát tolmácsolta s különösen azok ellen a fűszerkereskedők ellen emelt szót és kérte a közgyűlés támogatását, akik egész nyíltan mérnek nagyban 40 filléres bort.

Nemes József szerint a szakosztály nem képes meggátolni a borpincések és szatócok jogtalan tevékenységét, mert azok olyan protekciókkal rendelkeznek, hogy hiábaválg minden feljelentés. A fűszerüzletekben fröcsöt, málnaszörpöt, jégbe-hűtött szódát adnak a vendégeknek egészen szemérmellenül akkor, amikor az italmérő az adók súlya alatt összeroppan.

Nagy József azok ellen a fűszerek ellen emelt szót, akik már hajnali 5 órakor kinyitják üzletüket. Azt kérte, hogy az ilyen kihágási ügyek a mezőrendőri bírósághoz tartoznak-e, mert egy ízben a rendőrbírósgától a mezőrendőri bírósághoz tettek át. A feljelentés egy borpincés ellen szót, aki pincéjében egy nagy társaságnak gulyást és halászlét főzött.

Fried Sándor dr. a szakosztály ügyésze a *kosztadók* elszaporodását tette szóvá és felhívta az iparhatóság figyelmét, mert ma már minden házban vannak kosztadók, akik engedély nélkül iparszerűen üzik ezt a foglalkozást.

Kurcz Béla, a szakosztály alelnöke felkérte a tagokat, hogy az ipartestületi székházalaphoz anyagilag járuljanak hozzá.

Weisz Zoltán alelnök indítványával kapcsolatban kifogásolta, hogy az ipartestület *vezetőségének* tagjai közül egyesek úgy nyilatkoztak, hogy a korcsmárosoknak nincs helyük az ipartestületben. — Amíg ezt a kérdést hivatalosan nem tisztázzuk, addig kéri, hogy a közgyűlés a hozzájárulást tartsa függőben. Egyébként a szakosztály 100 pengőt szán erre a célra.

Ezután Papp Lajos elnök köszönetet mondva a megjelenteknek, a közgyűlést berekesztette.

Ingatlan, zongorára, szőnyegre, ékszere és minden kereskedelmi árua azonnali pénzt folyósítunk. (Zálogkövetelt veszünk.)  
**BANKÜZLET**  
Budapest, VIII., Népszínház uca 42-44.  
Ostályosjegyek eladása.

általában nem káros hangyasavval vagy benzoesavval stb. szabad a málna levét konzerválni. Csak éppen az nem helyes, hogy ezt külön címkén rá kell ragasztani a szörpös üvegre, mert, bár minden szakember tudja, hogy sem a kátrányfesték, sem a megengedett mennyiségben konzerválásra felhasználható hangyasav a legtávolabbiól sem ártalmas az egészségre, de hát a nagyközönség ügyvédekkel, bírálókkal, kereskedőkkel, iparosokkal, földművesekkel, munkásokkal és diákokkal is áll, nemcsak élelmiszermunkásokkal és törvénytörő hites vegyészekkel. A nagyközönség laikus része pedig undorral fordul el olyan készítménytől, amelyen hangyasavat és kátrányfestéket olvas. Hiszen bonbonra vagy fagyalra sincs cimke ragasztva, hogy mivel van festve és a baracklevérra se, hogy mivel van konzerválva. A kátrányfesték olvasásánál magam is, pedig tudom, hogy miről van szó, az útburkolás forró aszfaltjára gondolok, a kocsitúnál álló szurokfőző üstre és a pőfőg lassú lokomotivra, a hangyasavnál pedig, no de hagyjuk, nem is akarom folytatni. Vigyük ad absurdum, ha még egy címkét kellene a málnaszörp-re ragasztani, amin ez állna: „Nem tartalmaz sem arzént, sem veronált”, meg vagyok győződve, hogy nem kellene az a még oly jó málnaszörp a kutyának sem. De nemcsak a fogyasztót riasztja el ez az undor keltő deklaráció, hanem a gyárosnak és viszonteladónak, legyen az fűszeres vagy italmérő, rengeteg bosszúságot és molesztálást okoz. Hamisítás hála Istennek, kevés van, annál több azonban a kerületi előjárások által folyamatosan tett kihágási eljárás, „élelmiszervehamisítási ügyben” olyan esetekben, amikor az üvegről, amelyik mondjuk három hónapja ott áll egy vendéglőnél vagy cukrásznál és amelyet naponta törölgetnek és mosnak — leestett a kátrányfestéket vagy a hangyasavat jelző cimke. Hát ez az a kátrányfestékkel festett és hangyasavval konzervált copf, amelynek levágása mindenkinek öröme válna. Kérjük a földművelésügyi minisz-

**KABARÉK! • BÁROK! • CAFFE RESTAURANTOK!**

Elsőrangú énekes, jazz, tangó, koncert, szalon, továbbá kombinált előadásokat, úgyszintén táppéruket és humoros előadásokat, valamint szolnókezeseket és énekesnőket, koncertduókat, triókat, quartetteket ajánl a farsangi lünnepke és házi estélyekre

**Fekete hat. eng. művész- és zenégyűnöksége**  
**Budapest, VII., Kertész uca 4., I. em. 4.**  
 Vidéki megbízásokat is prompt eszközölünk.  
 Telefon: 312-84. Sürgőnycim: „Feketeur Budapest”

Csekély használnal való árusítás miatt is megállítható a kényszerezgességi adós rosszhiszeműsége. Egy vidéki üzem magánegységigégynek tárgyalásával kapcsolatban a hitelezők rosszhiszeműsége láttak abból, hogy az adós saját bevallása szerint oly csekély használnal dolgozott, mely az üzleti rezsit nem fedezte. A szakértő megállapította, hogy az üzletnek már alapításakor sem volt létjogosultsága, mert valaki nem alapíthat arra üzletet, hogy ár alatt, veszteségre árusítson. Ez megerősíti a hitelezőknek azt az álláspontját, hogy az adós tisztára a hitelezők kárára és veszélyére folytatta üzletét. A könyvszakértő szerint áruháiny nem is forog fenn, továbbá pénzelvonás. Ez okok miatt a magánegységigégy eljárás az adós rosszhiszeműsége miatt megszüntették és az ügyet a törvényszékhez tették át.

Egy szombathelyi vendéglő gazdát cserélt. A Deákparki vendéglő gazdát cserélt és azt a modern igényeknek megfelelően átalakította Brunetz Ernő, a Kovács-kávéház volt főpincéere vette át. A vendéglő megnyitása szépen sikerült.

Eragadta a tyoló. Köröstarcsa községben Puskás Károly vendéglős tizenégyéves Károly nevű fia kis hűgával együtt a Körösbe ment fürdeni. A fiú fürdés közben hirtelen elmerült és órák hosszatt tartó kutatás után csak a holttestét tudták megtalálni.

Franciaország korlátozza a bortermelést. Párizsból jelentik: A kamara ma délelőtti ülésén a francia borkereskedelem válságával foglalkozott. Tardieu földművelésügyi miniszter kijelentette, hogy a válság oka a túltermelésben keresendő. Franciaország bortermelése 65 millió hektoliter, a fogyasztás pedig csupán 45 millió. A legutóbbi beütelített újabb területek a legközelebbi öt évtizedben újabb 8 millió hektoliterrel növelik majd a termést. A földművelésügyi miniszter által kidolgozott törvényjavaslat a termelést, valamint az újabb területeknek szöfövel való beütelését korlátozások veti alá.

Felkérjük igen t. Előfizetőinket, hogy lapunk hirdetőinél tett vásárlásaik alkalmával minden esetben hivatkozzanak lapunkra.

**LAUFBAHN S.** Ajánlja zamatos uradalmi BORNAGYKERESKEDŐ **fajborait** **BUDAFOK** **KOSSUTH L. UCCA 66.** **TELEFONSZÁM: BUDAFOK 11** legolcsóbb árak mellett.

Arveresekből vásárolt kivézhazi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, továbbá lakberendezési tárgyak, szonagra stb. legolcsóbb beszerzési forrás. Vess és elad. Árveréseket sikeresen lebonyolít. „MÉRREKUR” bútor, úrlet és beraktozás. **BENDRE KÁROLY**, Budapest, VII., Házfa uca 1. szám és VII., Rákóczi út 64. szám. \*\* Telefon: József 459-37

**Hauer Rezső cukrász**  
 Budapest, VIII., Rákóczi út 49. szám  
 Telefonszám: József 425-04

**KRÉMER MÁRTON** IV., Kammermayer Károly uca 4. **Csillárok, falikarok, Selyem lámpaernyők.** Közzel festett mosható pergament ernyők.

**102 éves öreg**  
**Schwab Gyula**  
 pala- és cserépfedőmester  
 Budapest, VIII., Szigetvári uca 15. sz.  
 Vállal minden a szakmába végo munkát elsörendő kivitelben.  
 Alapítási év: 1829. << Telefon: J. 458-50

Nem kapnak kölcsönt az ipartestületek. Alig pár hete jelent meg a hír, hogy azok az ipartestületek, melyeknek székházait súlyos tartozások terhelik, e tartozások konvertálására hosszúlejárati és olcsó kamatozású kölcsönt kapnak a kereskedelmi minisztérium útján. Az ipartestületi székházakat terhelő ilyen adósságok összege mintegy két és fél milliót tesz ki, míg e teher alatt nyögo ipartestületek száma 104. Legújabb értesülésünk szerint a pénzügyminiszter nem járult hozzá a konverziós kölcsön felvételéhez s így az ipartestületek továbbra is fizetik a magas kamatokat tartozásaik után. A döntés 104 ipartestület reménykedését oszlatta el!

A világ bortyögzása csökken, miközben a bortermelés növekszik. A szőlőtoke, mely 1900-ban a Földön 66.505.000 hektárt foglalt el, 1929-ben 66.994.000 hektáron szerepel és ennek megfelelően emelkedett a termelt bór mennyisége is 34 millió hektoliterrel. Ezzel szemben számos országban, így

**Magyar Kir. Állami Pincegazdaság, Budafok**

Központi iroda: Budapest, Kossuth Lajos tér II. sz. Telefon: Automata 109-91. Magyarországi vezérköp.: Budapest, V., Árpád uca 7. Telefon: Automata 195-64

**Szakszerőn kezelt, kiváló minőségű fajborok**  
**\* Magyarország jelölgetes borvidékeiről \***

Franciaországban csökken a bortyögzasztás, ahol nem több már, mint 140 liter évenként és fejenként, 1900-ban pedig 155 liter volt.

Hogyan csinálják Angliában a cocktailt? A cocktail olyan ital, amelybe előbb gyömbért tesznek, hogy éssen, aztán jeget, hogy ne éssen, majd citromlét, hogy savanyú legyen, utána cukrot, hogy édes legyen; aztán vizet öntenek bele, hogy ne legyen erős, végül whisky adkca hozzá, hogy erős legyen. Így készül a cocktail.

**Híres pesti vendéglők és éttermek elmúlása.**

Hatemeletes palotát akarnak építeni annak a kedves, sárgára festett sarkházának a helyére, mely a Hotelbank jözfetteri frontjának végében épp 105 esztendője kényli a világ folyását. Egy Grosz Ferenc nevű kereskedő építtette ezt a házat. Körülbelül 35 esztendőig volt egykezbén a ház és akkor, pontosan 1860-ban költözöködött belé a „Blumenstökli” nevű vendéglő, mely aztán népszerűvé és felejtethetlenné tette az egész környéket. Pesten itt merték a legjobb sört és itt főzték a legjobb pörköltet a hatvanas-hetvenes esztendők világában. „Virágokor” volt a korszma becsületes magyar neve, de azért mindenki „Blumenstökli”-nek becézte ezt a híres étkezőintézetet.



Legdivatosabb korszakát akkor élte a Blumenstökli, mikor még Gundel János volt a vendéglőse. De nemcsak a jó sör és jó konyha esalta a jözfetteri vendéglőbe az embereket, hanem a timpanonos, sárga lüz nagyszerű geográfiai helyzete is. A régi időben a Mária Valéria uccában volt a tözde, abban a házban, amelyben most a Pester Lloyd-ot szerkesztik. Az első emeleten dolgozott az értékpapírcia, a földszinten zajongott a terménytözde és a korzóra úgy déltájon erősen kihallattozott, amint a börzianerek magukból kikelve kiabáltak egymásnak, hogy „adok”! „veszek”!

A gabonázúrek a tözdekampány előtt a Blumenstöklibe jártak villásreggelire. Itt szedtek magukba erőt a hosszisták és a besszisták. A nagyszerű pörkölt, a „virslisztaftban”, a savanyú tüző és a savanyú tojás rendszer megetté a magáét. A pesti börzianer pörköltpartí volt. A vidéki gabonás, aki Hatvanból, Szolnokról, Gyöngyösörl, vagy Székesfehérvárról a reggeli vonattal felruccant Pestre, hogy személyesen bonnyoltsa le az aganszámú: idejött früstökölési és savanyú „pájsli” mellett gondolta végig a tözdeit haditervét. Gondolkozás közben pedig magabonántótt egy-két korsó kőbányait vagy kumit, hogy nagyobb legyen a fantáziája. A gabonás miután alaposan beregélizett, a Blumenstökliből átsétált a Mária Valéria uccába és miután déli egy óráig szerencsésen túladott a kőtésien: vigan megebédelt Braunnál, a híres Eötvös téri vendéglőteraszán, melynek helyét most az előkelő „Dunapalota” foglalja el.

De hova lett a híres „Braun”-vendéglő, ahol olyan pompás „kőposztába fött szegyhúst” és olyan felejthetetlenül nagyszerű „félkörv marhaluást” kapott a vendég? A „Braun”-vendéglővel együtt egymásután tűnédeztek el a régi idők nagyszerű vendéglőgatói.

Igy tört el a Wurm-Hof híres vendéglője is, mikor a Leszámítóló Bank megvette. Az egykor

olyan nevezetes Angol királynőben ma a Pénzüntéti Központ rezideál és ugyancsak a Pénzüntéti Központ foglalta el a Magyar Királyt is. A Fehér ló-ban most egy adóhivatal dolgozik, a Páris Szállodában a Nemzeti Hitelintézet székel, a Budapest Szállodában pedig a Futura. A nádoruccai Tigris Szállodát a Magyar Jelzőlő Hitelintézet vette meg, a Ferenc Jözsef téri Európa Szállodában ma a rendőrkapitányseg vígyáz Budapest rendjére és tisti építésére.

Az akadémiauccai „István főherceg” szobáiban most a Gyáriparosok Szövetsége működik. A váci-uccai Nemzeti szálloda-ba már évekkel ezelőtt a Corso-mozi költözöködött be. A nádoruccai Central-ban, ahol egykoron Froner nagyszerű borait mérték, ma az OKH rezideál, a Jözsef főherceg-szállodát pedig a Társadalombiztosító vette meg.

A Nádor-szállodát, amely a Központi Vásárcsarnokkal néz farkasszemre, a Vásárigazgatóság foglalta el. Az egykori szálloda földszintjén pedig, ahol valamikor a híres kofakávéház virágzott, melyet törzsvendégre hajnali három óráig reggel hat óráig látogattak, most Brauch, a nagy hentes méri a sonkát. A Kossuth Lajos uccai Kamonkávéház átalakult magyarkeskedéssé. A Jözsef téri Wagner, később Berger-kávéházból Forgalmi Bank, a Pilvax-ból ucca, a granátosuccai Komló-kertből pedig bérház lett. A Magyar ucca és a Keeskméti ucca sarkán volt Elked Antal vendéglője. Helyén egy bankfiók figyel me a lefelé menő kuzsuzokat.

Vámosperes mellett, Szentannapuzsai homokhegyi (Szarvashegyi) szőlőtelepen künő faj és zamató

egy, két, három és négy éves

**ÓBORT**

adok nagy és kisebb tételekben. - Állomást.

Cím: Nagy Pálné

Dobrecen, Baross uca II. szám.

A Kálvín tér hírhedt Két Pisztoly-a helyére a Pesti Hazai Első Takarékpénztár épített palotát. A Főherceg Sándor uccával szemben volt, míg meg nem szűnt, a híres Klivényi, melynek gombaágyon érlelt törköly volt a specialitása. Megszűnt az eszdebtkörúti Klekter is, melynek malackörömmel fött habeles volt a nevezetessége.

Megszűnt a Karikás Mihály szerviztári pompás vendéglője is, a Kis Pipa, ahová valamikor Szilágyi Dezső és fiatalabb éveiben az öreg Wekerle Sándor járt töröcsuszát és töltöttkőposztát enni. Még Erzsébet királyné is megkívánta. A földnyargny külön udvari aranyoszlú porcellánedényekben és udvari fogaton vitte fel a Várba a nagyszerű magyar ételt, hogy a királyné megköszölhassa. A Kis Pipából jártak az írök, meg a Nemzeti Színház népszerű művészei. És elmúlt a Kis Pipa ideje is, helyén ma bolt van.

## „THONET-MUNDUS“

Egyesült Magyar Hajlított Fabütorgyárak Részvénytársaság  
Budapest, IV. ker., Váci ucca 11/a.

## HAJLÍTOTT BUTOROK

szállodák, kávéházak és vendéglők részére.

Egy borsodi vendéglős borzalmas halála. Miskolcra jelenti tudósítónk: Csermely borsodmegyei községben az utóbbi hetekben a szarvasmarhák között számos lépfenes megbetegedés történt s a súlyos vezében nagyon sok szarvasmarha elpusztult. A hét elején Csermely József korcsmáros is észrevette, hogy egyik tehene szintén megkapta a veszedelmes betegséget, mire elhatározta, levágja a tehenet, hogy legalább a bőrét értékesíthesse. A korcsmáros egy kaszával le is vágta a tehenet s nyomban annak lenyúzásához kezdett. Nyúzás közben azonban vigyázatlanságból megkarcolta magát a karján a kaszával. Csermely József nem tulajdonított

## Italszükségletét

belföldi és külföldi italokban a legelőnyösebben

beszerző csoportunknál fedezheti

Vendéglősök Beszerző Csoportja R.-T.

Budapest, IV., Vámház körút 8. sz.  
Kívánatra árjegyzéket küldünk.

jelentőséget a sebesülésnek, csütörtökön este azonban annyira rosszul lett, hogy nagy láza keletkezett. A segítségül hívott orvos aztán megállapította, hogy a lépfenes állat húásával fertőzött kaszával Csermely József megkapta a veszedelmes betegséget. A szerencsétlen korcsmáros a legondosabb ápolás ellenére rettenetes kínok között kiszenvedett.

## A szombathelyi vendéglősök közgyűlése.

A borászati főfelügyelő a perséített borszámilákról.

Minap tartotta a szombathelyi ipartestület vendéglős szakosztálya ezidei közgyűlést az iparos-székház tanácstermében. A közgyűlésen Schmall Gyula elnököt, akinek megnyitóját után Rába Győző titkár az évi jelentést ismertette. Jelentésében különösen kiemelte Torkos Jánosnak a pincér tanonciskola körül szerzett érdemét.

A számvizsgálói jelentést Keglevics Pál, a pénztárosi jelentést pedig Harrach Gyula terjesztette elő.

A felmentvény megadása után foglalkoztak a nyugdíjintézet újból való felállításával. A nyugdíjintézet ugyanis a pénz elértéktelenedése következtében megszűnt. Most a közgyűlés egy szűkebb bizottságot küldött ki, amelynek tagjaivá megválasztották Wittreich Nándort, Keglevics Pált és Simon Sándort. Ez a bizottság tervezetet dolgoz ki a nyugdíjintézet újjászervezése dolgában.

Ezután tárgyalták a nyolcórás munkaidő kérdését és arra az álláspontra helyezkedtek, hogy a nyolcórás munkaidő a vendéglősiparban nem valószínűsíthető meg, az ipar természete miatt.

Majd a tisztújításra tértek át és ezt megelőzően Boross Imre dr. szakosztályi ügyész fejtegette Schmall Gyula, valamint a régi tisztikár érdemét.

A tisztújításra Berzay Gyula korelnök elnököt és újból a régi tisztikart választották meg.

Schmall Gyula tisztársai nevében is köszönetet mondott a bizalomért, kifejtette programját, majd üdvözölte a Szombathelyen megjelent Halászy Lajos soproni kerületi borászati felügyelőt, aki melegen válaszolt az üdvözlésre. Közben egyéb, a vendéglősöket érdeklő kérdésekről is beszélt. A bor-

**HATYÚ** gőzmosó és fehérnemű  
köleszövő vállalat  
Budapest, VII. ker., Klauzál ucca 8. sz.  
Telefon: J. 395-59 és J. 395-58  
Az ország legnagyobb és legmodernebb gőzmosó üze!  
Asztal- és ágynemű eladási osztályunk gyári árban  
szállít mindenajta fehérneműt és törülközőt. Telefon-  
hívásra jövünk. Legkíméletesebb mosási rendszer

hírlőről szólván kiemelte, hogy hibás az a rendelkezés, amelynek értelmében a vendéglős az eladott bort nem peresítheti a siker reményében, viszont ha szatcsos ad el bort palackban, akkor a perét megnyeri.

A közgyűlés után társas összejövetel volt a Kioszkban, amelyen felszólalt Schmall Gyula, Horváth György dr., Torkos János és Keglevich Pál.

A villám másik ága egy falba vert szög hegyén keresztül a szomszéd szobába és a falon keresztül az udvaron a földre fúródott.

A villámcsapás a vendégő tetejét gyújtotta fel, a tűz — bár a záporos zuhogott — csakhamar elharmaszította az épület tetejét, sőt a vendégszoba mennyezete beomlott, mert a tűzfal rádől a padlásra.

A Petőnczi lithiumos term. szénsavas forrásvíz, erősen vesztisztító  
**kiváló borvíz**  
egész alacsony áron kerül forgalomba. Megrendelhető a Cigelka gyógyfürdőknél, V. Sas u. 29. Tel.: 120-20

Csakhamar megjelentek az árpási tüzőtökon kívül a mörchidai, bodonhelyi és rábaszentmiklósi tüzőtökök és egyesült erővel rövid egy óra leforgása alatt elfojtották a tüzet.

A kár így is jelentékeny, a megejtett beszélés szerint 3500 pengő, mely azonban nagy részben biztosítás révén megtérül. Emberéletben kár nem

## Növeli forgalmát! Pénzt keres!

Vendégeinek kellemes szórakozást nyújt és alig igényel befektetést, mert önmagát amortizálja



„HIS MASTER'S VOICE”  
beszélőgép  
pénzbetűző automata.  
Kérjen felvilágosítást:  
Budapest, IV., Kristóf tér 3.

esett. A vendéglős leánya a villámcsapás idején ugyancsak a szobában tartózkodott és a villámcsapás szelétől a földre esett és eközben az orrán megsérült, komolyabb baja azonban neki sem történt.

Országos dalosverseny Siófokon. A „Balatoni Vándordíj” országos dalosversenyének napját a közbejött képviselőválasztások miatt végérvényesen augusztus 15—16-án állapították meg. A már eddig is nagy számban jelentkezettek örméire az elszállásolás a Siófok—vilmatelai fenyveserdőben elhelyezett kényelmes katonai sátrakban történik, míg a hölgyek és idősebb vendégek a községbeli lakásokban kapnak helyet. A több ezer főnyi dalosnak és kísérőknek csupán a község belterületén való elhelyezése különben is lehetetlen volna a legnagyobb fűrdőidényben. Jelentkezési illeték, amely egyszerűen az összes ünnepekre való belépésre jogosít, személyenként 150 pengő. Hajókirándulás: 1 pengő. Kétszeri strandfürdés: 1 pengő. Szállás két napra: 2 pengő személyenként. Tekintettel arra, hogy ebben az időben a felárú utazásra jogosítást vasúti jegyek már nem szereshetők be, a dalőrök a 33% kedvezményes hétvégi (week-end) jegyeket vehetik igénybe. Azok a dalőrök, amelyek eddig bármi oknál fogva nem jelentkeztek, jelentkezésüket július 20-ig benyújthatják: Siófoki Dalőrök, Siófok címre.

Ki találta fel a konzerveket? A hűskivonatra vonatkozó első megemlést Leibnitz német tudósának köszönhetjük, aki egy 1714-ből származó írásban azt ajánlotta, hogy a katonai csapatoknak hosszú menetek stb. alatt való járásban tartására „erőkompozíciók”, vagyis konzervek, mindenképp előtt azonban a hűskivonatok adassanak. A hűskivonatról azt írja, hogy ezeknek a „kompozíciójait” ismeri. Alapos az a feltevés, hogy Leibnitz erre a találmányra a gőzkazán feltalálója, Denis Papin ösztönözte, (1681), aki híres fazekát „előzetes főzés és utólagos légmentes elzárás” révén konzervek készítésére már felhasználta. Ezek a korai javaslatok azonban nem találtak méltánylásra. Csak az 1807-ik évben végzett a francia haditengerészeti kísérletek hűsnak, hűslevesnek és főzéknek való konzerválására. Appert Károly, aki Párisban cukrázs és likörgyáros volt, rendszeresen hozzáfogott mindennemű élelmiszerek konzerválásához; le is írta eljárását, amelynek lényege a fellemejelítés és a rá következő légmentes elzárás. Appert 1827-ben állított először elő tejkonzerveket a francia haditengerészet számára. Ugyanezen időtáiban H. Braconnot, francia vegyész, először állította elő a tejszírupot, tehát az édesített kondenztejetnek ő volt az első készítője.

**Weichner** tapetázó és műkönyvkötő iparüzem-tapetagyári raktár. Budapest, IV., Aranykő ucca 4. Telefonszám: 820-29  
Kávéházak és vendéglők tapetázásának legutányosabban, legjobb kivitelben vállalom.

## CELLULOID AJTÓVÉDŐ

megóvja az ajtókat a kórástól, piszkolódástól. Bármely színben és formában készül.  
Redő celluloidárúgyárban, Budapest, VIII., Sárkány ucca 5. szám.  
Telefon: 844-90 és 412-78 \* Telefon: 844-90 és 412-78

## ADORIÁN GÁSPÁR

angol és francia női divatterme

Budapest, IV., Régiposta ucca 1.

**Borárak.** Mint minden esztendőben ilyenkor úgy a bel-, mint a külföldön az üzlet nagyon lanya. Ennek fő oka az, hogy a készletek nincsenek második kézzel. Azért kisebb-nagyobb vásárlások vannak Malligand-fokonként 1-1—1,3 fillérig. Ezen az áron alul bort nem lehet kapni.

A terméskilátások jók. Peronospora itt-ott fellépett, a károk azonban nem nagyok. A hét folyamán az országban dúló nagy viharok sok helyen jégverve nagy károkat okoztak. Nagy jég-károk vannak Tápógyörgyén, ahol a kárt csaknem 100%-ra becsülik. A Dunántúlon több községben is nagy jégverés volt. A jégverés tokajhegyalját sem kerülte el s így Mezőzombor határában hatalmas vihar kíséretében pusztított, különösen a szőlőkben okozott nagy pusztítást. A jégverés mintegy negyed óráig tartott, eleinte mogorósnagyságú, majd diónagyságú jégdarabok hullottak, úgy, hogy az egész határt vastag jégréteg borította. Mivel a jégverés a szőlők elvirágzása után történt, az egész mezőzombori termés elpusztultnak tekinthető.

**Prónayfalván** élénk kínálat, közepes kereslet mellett több apró tétel kelt el literenkint 16—26 filléres áron. Eladatott 36 hl. 12 Malligand-fokos literenkint 24 fillérével.

**Gyöngyösön** kínálat élénk, kereslet közepes, az árak minőség szerint literenkint 14—30 fillér között mozognak. Borforgalom gyenge.

**Hahótan** kínálat közepes, kereslet szünetel. Eladatott 7 hl. 11 fokos literenkint 20 fillérével.

**Szekszárdon** közepes kínálat, szünetelő kereslet mellett csak kifőzésre vesznek bármily borárut, Malligand-fokonként 1,2 filléres alapon. A múlt hét elején meleg záporos esett, mely eső után 3 nappal a levélperonospora fellépett. Azonnali permetezéssel a további terjedést meg lehetett akadályozni.

**Villányban** élénk kínálat, közepes kereslet mellett eladatott kb. 30 hl. 12 fokos siller, literenkint 26—30 fillér árért, hat részletben vendéglősöknek. A virágzás befejeződött, egyes fajták nagyon megrikultak, terméskilátás gyenge-közepes lesz. A peronospora stagnál, a hőség nagy.

**Pálinkaárak.** *Törköly.* A kínálat erősen csökkent, viszont a kereslet élénkebb, így az ártendencia szilárdabb. Pár literes tételt ugyan messzefekvő paritásról a napi árán olcsóbban ajánlottak, de a nagy fuvart figyelembe véve, a közelebbi állomásokról ajánlott árú mégis olcsóbbnak mutatkozott. Árak: 2,60—2,70 P.

**Sepró.** Ebben a cikkben a termelés a helyszínen felszívódik és így a kereskedelmi forgalomra kevés árú jelentkezik. Árak: 2,80—3— P.

**Szilva.** Az elmúlt héten is több vétel jött létre. Árak: nyáriszilva 5,30, kékszilva 5,70, prémiosus kékszilva 6— P.

**Borparlat.** Ebben a cikkben is csökkenő kínálat mutatkozik. Árak: 3,40—3,60 P. A jegyzett árak abt főzde hordó nélkül, III. táblázat szerint átadva és átvéve értendő, a mindenkor érvényben lévő forgalmi adó külön felszámítása mellett.

**A finn nők a szeszitalom ellen.** A finn nőmozgalom vezetői röviddel ezelőtt akcióit indították az alkohol-prohibíció beszüntetése érdekében s memorandum fordultak el célból a köztársasági elnökhöz. Mivel igen sok nő lelkes híve a szeszitalomnak, a mozgalom vezetői nem számítottak több, mint 50.000 aláírás elérésére. Jellemző azonban a szeszitalom rettentő káros hatására és óriási ellentáborára, hogy mintegy 200.000-en írták alá a folyamodványt. Ebben elsősorban arra hivatkoznak, hogy mint családanyák kénytelenek tűrni, hogy hazájukban az iszákosság törhetetlen méreteket öltön, erkölcsileg megfertőzze az egész társadalmat, a munka megbecsülésétől elszakítsa az egész népet. Ha eme rendszernek, mely megmutatta, hogy csak törvényellenes, káros hatásokat mutatkozik, nem vetnek rövidesen véget, kiszámíthatatlan, hogy milyen lesz a következő generáció. Ameddig a szeszitalom érvényben marad, tehetetlenek a nők eme

általános, romboló túlzott alkoholfogyasztással szemben. Úgy érzik, hogy hiába appellálnak józan észsel a nép lelkiismeretéhez, amíg ez a törvény érvényben van és ezért kérik az elnöktől, hogy sürgősen törölje el ezt az egész nemzetet megnyomorító intézkedést.

**Letartóztatták az osztopáni vendéglős gyilkosát.** Néhány nappal ezelőtt halálos kimenetelű verekedés játszódott le *Geszti* József osztopáni vendéglős ivó-jában. Szóváltás keletkezett *Király* József osztopáni lakos és a vendéglős között, melynek hevében *Király* József zsebkésével agyonszúrta *Gesztit*. A kaposvári törvényszék vizsgálóbírója személyesen szállt ki a gyilkosság színhelyére, ahol a tanúk kihallgatása után *Király* Józsefet előzetes letartóztatásba helyezte és csendőrkkel bekísértette a kaposvári törvényszék fogházába.

**Ahol hetven centért mindenki annyit ehetik-ihatik, amennyi belefer.** Newyorkból jelentik: Newyork üzleti negyedének kellős közepén most egy elegáns, új vendéglő nyílt meg, amely néhány nap alatt az amerikai metropolis legnépszerűbb restauranta lett. A vendéglő tulajdonosai valóban meglepően új, ügyes ötlettel léptek a nyilvánosság elé. Közhírre tették, hogy 70 centért, ami körülbelül 4 pengőnek felel meg, mindenki tetszése szerint ehetik, ihatik náluk. A megnyitás napján az egyik vendég, aki a lehetőségeket teljes mértékben ki akarta használni, cocktaillal és grapefruittal kezdte az ebédet, aztán egy rendkívül dús menüt evett végig. Elfogyasztott egy remek zöldsalátevst, két adag halat, négy különféle módon elkészített húsételet, egész csomó apró süteményt, három limonádét, két csésze teát és még sok különlegességet. Ezt a kis epizódot másnap részletesen megírták a lapok, mire a vendéglő forgalma egy csapásra megháromszorozódott. A tulajdonosok, mint most kijelentették, nagyon megvannak elégedve. A vendégek többsége szerény és a jelentkező haszon meglehetősen tekintélyes. Kijelentették még, hogy ha így megy tovább, ugyanilyen rendszerrel egész sor új vendéglőt fognak nyitni Newyorkban.

**Vaj nem való a napra.** A braunschweigi technikai főiskolának élelmiszervizsgáló intézete a következő felhívással fordul az élelmiszerkereskedőkhöz: „Alig hogy kissé melegebbben sütnék a nap sugarai, máris megszaporodnak a vajminták, amelyek azért romlottak meg, mivel a kirakatokban a nap sugarainak vagy a napvilágnak tették ki őket. A közvetlen napfény a vaj ízét alig egy negyedóra alatt megromítja. Éppen a mostani időszakban nagy a veszély, mert a napfény bomlasztó vegyi hatása a legerősebb. Vaj nem való a kirakatba vagy világos helyekre, hanem sötét helyen kell megőrizni!”

Felolós szerkesztő, kiadó és laptulajdonos  
**Dr. KISS ISTVÁNNÉ.**

**A magyar királyi rendőrség győri kapitányasága**  
1930. kth. 454.

## Ítéletkivonat

A győri rendőrkapitányaság rendőrbíróasága II. és III. fokozatú ítéletével özv. **Novák Károlyné** győri lakos vendéglőst azért, mert a borellenőrző közeget a borok azonosaságára nézve meglevesztette, 30 pengő pénzbüntetésre és az eljárás költségek megfizetésére ítélt és elrendelte az ítéletnek közzétételét. A Kihágási Tanács a büntetés végrehajtását I. évi próbaidőre feltételeken felfüggesztette.

Győr, 1931. június hó 18.

Olvashatatlan aláírás  
m. kir. rendőrfogalmazó,  
rendőri büntetőbíró



**A. MALÁTA-PEZSGÓ-SÓR**  
HOGYHA MINDIG ISSZA EGÉSZSÉGÉS PÉNYE  
EGYRÉSÉT JUTALOMKÉNT KAPJA VISSZA.  
GYÁRTJA A FŐVÁROSI SÓRFŐZŐ R.T. KÖBANYÁN

Garanált teljes zsírtartalmú  
**sajtaink**  
mindentit beszerezhetők:  
Pálpusztasajt,  
Derby-sajt, Roma-dour, Imperál, Óvári, Trapplata, Casino, Roquefort, Roquefort dobozos

**DERBY Sajt- és Vajtermelő Részvénytársaság**  
Képzett Ártató-telap: Budapest, VII., Kerepesi út 62.  
Telefon: Z. 60-85



**Oros ember,** ha vendéglőt venni vagy eladni akar, a „Vendéglősök Lapja”-ban hirdet!!!

**Szent István Portersör**  
a Polgári Serfőzde páratlan sörkülönlegessége

**Orkenyi saját termésű BORAIMAT budapesti IX., Ferenc körút 2. (Ráday ucca sarok)**  
Főbbestű húsok, Termelési árban  
Farkas Aladár, borszárművelő  
**FARKAS ALADÁR, borszárművelő**  
Telefon A. 877-97